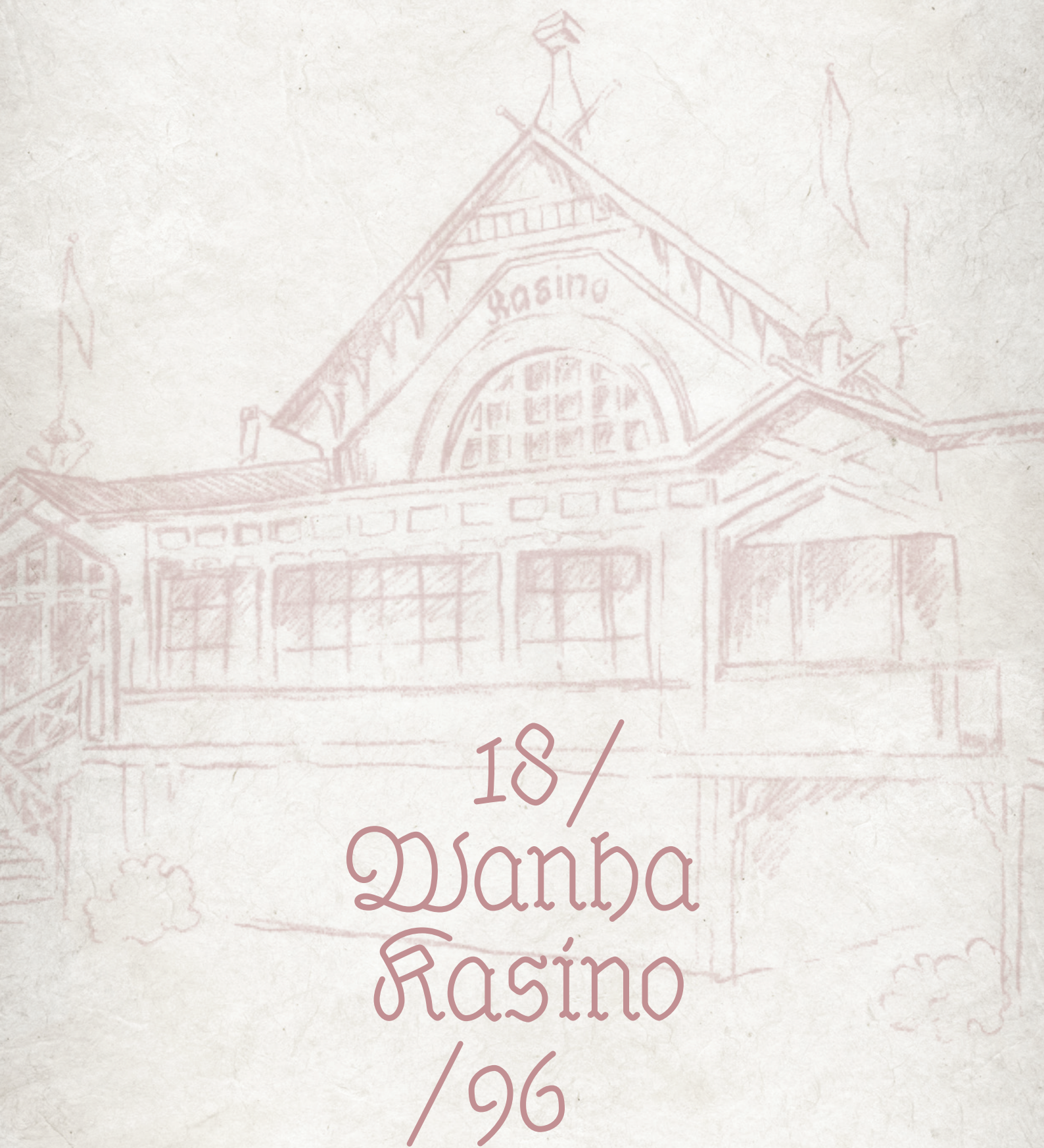




18 /
Wanha
Kasino
/96

Syötävät • Viinit • Cocktailit

Food • Wines • Cocktails

Alkuruoat

Appetizers

Savumuikkuja L, G 14,50 €

Savumuikkuja Saimaalta, perunablini, tilliöljyä, yrttismetanaa, valkosipulisuolakurkkuja ja sahramisipulia

Smoked Vendace

Smoked vendace from Lake Saimaa, potato pancake, dill oil, herb sour cream, garlic pickles and saffron onion

• • •

Leipäjuustoa L, G 13,40 €

Leipäjuustoa, limemarinoituja mansikoita, salaattia, mummon kurkkua, melonia, paahdettuja cashewpähkinöitä ja jäävinegretteä

Finnish Squeaky Cheese

Finnish squeaky cheese, strawberries marinated in lime, salad, quick pickled cucumber, melon, roasted cashew nuts and ice vinaigrette

• • •

Parsaa L, (G), K 13,20 €

Kuohkeaa, samppanjalla maustettua kermaista tuoreparsakeittoa, hiillostettua parsaa, lehtipersiljaöljyä ja Wanhan Kasinon perunarieskaa

Asparagus

Light asparagus soup flavored with champagne, roasted asparagus, leaf parsley oil and Wanha Kasino's potato flatbread

• • •

Tartarpihvi L, G 18,60 €

Tartarpihvi naudan sisäfileestä, yrttisalaattia, keltuaista, yrttimajoneesia, pikkelöityjä sinapinsiemeniä, friteerattuja kapriksia, punajuurilastuja ja suolakurkkua

Tartare

Beef tenderloin tartare, herb salad, egg yolk, herb mayonnaise, pickled mustard seeds, deep fried capers, beetroot chips and pickles

Pääruoat

Main courses

Siikaa L, G 33,60 €

Hiillostettua siikaa, piimäkastiketta, tilliöljyä, parsaa, porkkanaa, palsternakkaa ja uuden sadon perunoita

Whitefish

Grilled whitefish, buttermilk sauce, dill oil, asparagus, carrot, parsnip and potatoes

• • •

Karitsaa L, G 33,20 €

Ylikypsää karitsan entrecotea, timjamikastiketta, valkosipulismetanaa, kukkakaalia, ruusukaalia, porkkanaa ja savustettuja uusia perunoita

Lamb

Overdone lamb entrecôte, thyme sauce, garlic sour cream, cauliflower, Brussels sprouts, carrot and smoked potatoes

• • •

Härkää L, G 42,80 €

Pekonoitua naudan sisäfileetä, savusipulikastiketta, parsaa, porkkanaa, palsternakkaa ja perunagratiinia

OX

Beef tenderloin wrapped in bacon, smoky onion sauce, asparagus, carrot, parsnip and potato gratin

• • •

Kasvis L, G, K 28,90 €

Kasvisterriini, glaseerattua tofua, yrttiöljyä, sitrusmajoneesia, parsaa, ruusukaalia, palsternakkaa ja yrttisalaattia

Veggie

Vegetable terrine, glazed tofu, herb oil, citrus mayonnaise, asparagus, Brussels sprouts, parsnip and herb salad

Juhlía ja huvittelua Tsaarín ajoista asti

Wanha Kasino valmistui Onnellisten saarille kylpylävieraiden huvi- ja seuralämmän keskuspaikaksi vuonna 1896. Ravintolatilán suunnitteli arkkitehti Johan Jacob Ahrenberg. Hänet tunnetaan myös Presidentinlinnan Valtiosalin ja Atriumin suunnittelijana sekä Arabian taiteellisenä neuvonantajana.

Huvielämä oli vilkasta, ja kylpylaitoksella oli oma huvi-intendentti, jonka tehtävänä oli paitsi järjestää viihdykkeitä vieraille ja pitää seuraakin tulleille daameille. Vieraita viihdyttivät aikakauden tunnetuimmat taiteilijat Suomesta ja ulkomailta. Olipa kylpylaitokselle palkattu kesäkaudeksi oma orkesterikin, joka soitti Kasinon salissa vieraiden nauttiessa aterioitaan. Suuria juhlia riitti: kylpylaitoksen henkilökunnan kunniaksi pidetty syömä- ja juomarikkaat kekkerit, elokuun kuutamossa vietetty kylvettäjättärien juhla sekä Pyhän Olavin päivä, jolloin kylpylaitos järjesti ilotulituksen, ja kasinossa ja paviljongeissa soi salonkimusiikki myöhään yöhön.

On uskomatonta, että tämä kaunis rakennus on nykyäänkin ilonamme. Huvien historia, taidolla tehdyt annokset ja palvelulle omistautuneet tekijät kutsuvat sinun juhlistamaan elämää Wanhalle Kasinolle – kippis!

Parties and entertainment since the Tsarist era

Wanha Kasino was completed in 1896 as the centre of entertainment and social life for spa guests on the Happy Islands. The restaurant was designed by the architect Johan Jacob Ahrenberg. He is also known as the designer of the Hall of State and Atrium of the Presidential Palace and an artistic advisor to Arabia.

At the time, there was a lively entertainment scene, and the baths had their own entertainment superintendent whose job involved only providing entertainment for guests but also keeping company to the ladies who came alone. Guests were entertained by the most famous artists of the era from both Finland and abroad. For the summer season, the spa even hired its own orchestra that played in the casino hall as guests enjoyed their meals. There were plenty of big celebrations: a food and drink bonanza in honour of the spa staff, a bathers' party in the August moonlight, and St Olaf's Day when the spa hosted a fireworks display and the casino and pavilions played salon music late into the night.

It is incredible that we still have the joy of seeing this beautiful building today. Wanha Kasino invites you to celebrate life with its history of entertainment, artfully prepared dishes, and dedicated service staff – cheers!

Jälkiruoat Desserts

Kauden marjoja L, G 11,60 €

Kuohuviinisorbettia, vanilja-sabayonkastiketta, raparperigranittaa ja marenkia

Berries of the Season

Sparkling wine sorbet, vanilla sabayon sauce, rhubarb granita and meringue

Mustikkaa L 12,80 €

Mustikka-mantelileivos, mustikka-tuorejuustovaahtoa, mustikkakastiketta, valkosuklaamustikoita ja mantelikeksi

Blueberries

Blueberry almond pastry, blueberry cream cheese foam, blueberry sauce, blueberries coated in white chocolate and almond cookie

Karpaloo (L), G 13,20 €

Karpaloparfait, vaahdotettu suklaaganache, valkosuklaakristallia ja suolakinuskia

Cranberries

Cranberry parfait, whipped chocolate ganache, white chocolate crystal and salty caramel sauce



Kuvat: finna.fi / Finnish Heritage Agency



Kuohuviinit & samppanjat

Sparkling wines & Champagnes



Fiorissimo Prosecco Extra Dry 7,50 / 43,00 €

ITALY • Kuiva, hapokas, päärynäinen, hennon kukkainen
Dry, acidic, pear notes, slight floral notes

Faustino Art Collection Cava Brut 59,00 €

SPAIN • Raikkaan hedelmäinen, maussa omenaa, sitruunaa ja greippiä, hennon paahteinen, hieman kukkaisuutta, raikas ja ryhdikäs
Fresh and fruity, notes of apple, lemon and grapefruit, delicately toasty, with a hint of blossom, fresh and structured

Lanson Black Label 99,00 €

FRANCE • Erittäin kuiva ja hapokas, sitruksinen, viheromenainen, mineraalinen, kevyen mantelinen, hennon paahteinen, robusti
Very dry, acidic, notes of citrus and green apple, mineral elements, light almond notes, slightly toasty, robust

Pol Roger Réserve Champagne Brut 129,00 €

FRANCE • Kuiva, täyteläinen, rapen hapokas, maultaan runsas, elegantti, hieman kehittynyt samppanja
A dry, full-bodied, crisply acidic, rich, elegant, slightly developed champagne

Freixenet Cordon Negro

Cava Brut PICCOLO 20 cl 13,00 €

SPAIN • Erittäin kuiva, erittäin hapokas, omenainen, sitruunainen, mausteinen / Extra dry, very acidic, apple notes, lemony, spicy

Freixenet Italian Rose

Sparkling Extra Dry PICCOLO 20 cl 14,00 €

ITALY • Kuiva, hapokas, vadelmainen, kypsän aprikoosinen, hennon verigreippinen / Dry, acidic, notes of raspberry, rice apricot, and hints of pink grapefruit

Valkoviinit

White wines



Fuego Verdejo 9,40 / 43,00 €

SPAIN • Kuiva, tasapainoinen, hedelmäinen, yrttejä ja mineraalisuutta
Dry, balanced, fruity, with herbal notes and mineral elements

Murviedro

Sericis Viognier ORGANIC, VEGAN 12,00 / 53,00 €

SPAIN • Kuiva, hapokas, aromaattinen, aprikoosinen, persikkainen, mineraalinen / Dry, acidic, aromatic, apricot, peachy, mineral elements

Arthur Metz Riesling 13,20 / 55,00 €

FRANCE • Kuiva, erittäin hapokas, sitruksinen, viheromenainen, viherherukkainen, mineraalinen, hennon aprikoosinen, yrttinen
Dry, very acidic, notes of citrus, green apple, green currant, mineral elements, slight apricot notes, herbal

Viikon valkkari • White of the Week

Kysy lisää tarjoilijaltasi! • Please ask your waiter for more information!

Roseeviinit

Rosé wines



Viikon rosee • Rosé of the Week

Kysy lisää tarjoilijaltasi! • Please ask your waiter for more information!

Punaviinit

Red wines



Fuego Tempranillo 9,40 / 43,00 €

SPAIN • Keskitäyteläinen, tummia marjoja, miellyttävät tanniinit
Medium-bodied, notes of dark berries, pleasant tannins

Paxton Queen Of The Hive ORGANIC, VEGAN .. 12,00 / 53,00 €

AUSTRALIA • Keskitäyteläinen, keskitanniininen, vadelmainen, kirsikkainen, boysenmarjainen, yrttinen, kevyen mausteinen, elegantti
Medium-bodied, medium tannic, notes of raspberry, notes of cherry, notes of boysenberry, herbal, spiciness, elegant

Amarone Armigero 67,00 €

ITALIA • Täyteläinen, tanniininen, kypsän karpaloinen, kirsikkainen, viikunainen, kevyen pippurinen, hennon lääkeyrttinen, vivahteikas
Full-bodied, tannic, ripe cranberry, notes of cherry and fig, lightly peppery, slight herb notes

Viikon punkku • Red of the Week

Kysy lisää tarjoilijaltasi! • Please ask your waiter for more information!

Jälkiruokaviinit

Dessert wines



Brachetto D'Acqui Castelgaro 9,50 €

ITALY • Pehmeän makea ja tasapainoisen täyteläinen. Kevyen pirskahteleva ja matala-alkoholinen.

The palate is softly sweet, full and balanced, yet refined and fresh. Lightly spritzy, low alcohol content.

Moscato D'Asti La Vita 8,00 €

ITALY • Makea, keskihapokas, hedelmäinen, kukkainen, aromikas
Sweet, medium-acidic, with fruity and floral notes, aromatic





Cocktailit

Cocktails

BEFORE DINING

Talon kesäinen kuohuva 9,60 €

Summery house sparkling

Mansikkalikööri, kuohuviini & mansikka
Strawberry liqueur, sparkling wine & strawberry

Napue Tonic 15,50 €

Napue Gin & Tonic

Kyrö Napue Gin, tonic, karpalo & rosmariini
Kyrö Napue Gin, tonic, cranberries & rosemary

ALL DAY

Wanhan Cosmo 10,50 €

Wanha Kasino's Cosmopolitan

Vodka, raparperilikööri, karpalomehu & limemehu
Vodka, rhubarb liqueur, cranberry juice & lime juice

Raparperi Spritz 12,30 €

Rhubarb Spritz

Raparperilikööri, kuohuviini, kivennäisvesi
& appelsiiniäsiivu

*Rhubarb liqueur, sparkling wine, soda &
orange slice*

Onnellisten Saarten Mimosa 9,20 €

Happy Islands' Mimosa

Roseeviini, verigreippimehu, russian tonic, limemehu
*Rose wine, blood grapefruit juice, Schweppes
Russchian tonic & lime juice*

AFTER DINNER DRINKS

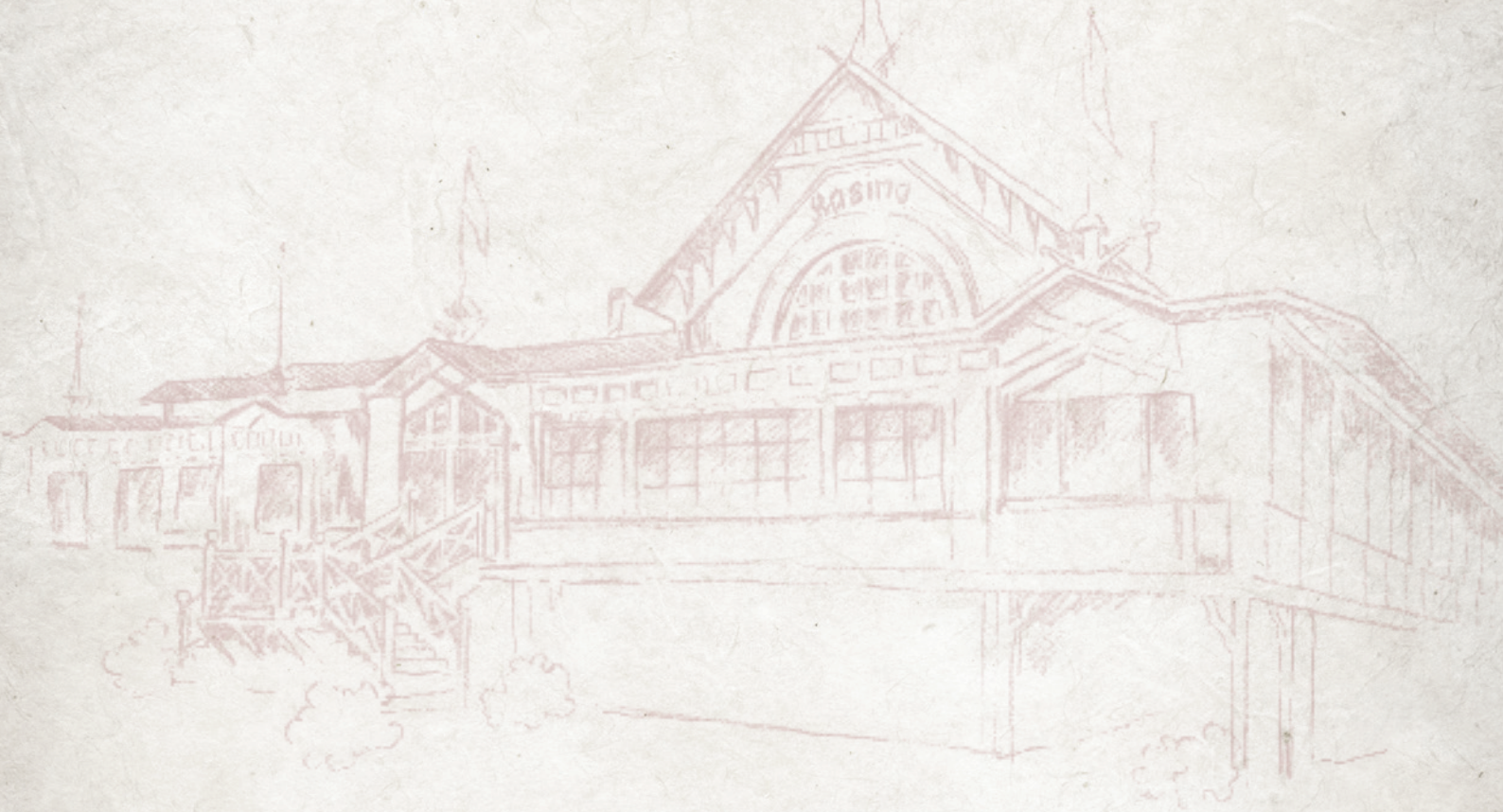
Irish Coffee 11,00 €

Viski, kahvi, fariinisokeri & kermavaahto
Whisky, coffee, brown sugar & whipped cream

Kahlua jääkahvi • Kahlua Iced coffee 12,30 €

Kahlua-likööri, espresso, vesi & jäitä
Kahlua liqueur, espresso, water & ice cubes





Oluet

Beers

Lapin Kulta Pure 0,4 l HANA • DRAFT	8,00 €
Gluteeniton • Gluten-free	
Heineken 0,33 l • 5%	8,20 €
Krušovice Cerne 0,5 l • 3,8%	9,20 €
Krušovice Imperial 0,5 l • 5%	10,50 €
Sol 0,33 l • 4,5%	8,70 €
Lapin kulta PURE III 0,315 l • 4,5%	6,50 €

Siiderit

Ciders

Happy Joe 0,275 l • 4,7%	8,00 €
Strongbow 0,33 l • 5%	9,50 €

Lonkerot

Long Drinks

Hartwall Original Long Drinks 0,33 l • 5,5% ..	8,00 €
--	--------

Alkoholittomat

Alcohol-free

Heineken 0% 0,33 l	7,00 €
Happy Joe 0% 0,275 l	6,50 €
Original Long Drink 0% 0,33 l	6,50 €

Virvokkeet

Soft Drinks

Virvokkeet • Soft drinks 0,5 l	4,50 €
Pepsi, Pepsi Max, 7Up, Jaffa, Novelle kivennäisvedet, Vichy	
Pepsi, Pepsi Max, 7Up, Jaffa orange lemonade,	
Novelle mineral water, Vichy	
Lähdevesi • Spring water 0,5 l pullo / bottle ...	3,50 €
Vesikannu • Water pitcher	1,50 €

